

修学旅行特集 School trip Special Issue

11/16 米沢 — 東京 — 広島…宿
11/17 広島平和記念公園…原爆ドーム—
広島駅…新大阪…USJ…宿
11/18 宿…法隆寺…薬師寺…奈良公園…
宇治平等院…宿
11/19 宿…京都市内判別自主研修…宿
11/20 宿…清水寺…京都駅…東京駅…米沢

それぞれの場面に臨む顔の表情が印象的
Facial expressions facing each scene were impressive
広島での平和記念公園は各クラス単位でガイドから当時の説明を受けた。その説明を聴く表情は「死という厳粛な事実」を前にした時の表情だった。説明を聴く真剣さが顔の表情から伝わってきた。Each class received a description from the guide at Peace Memorial Park in Hiroshima.



Expression to listen to the explanation was the look you have before "the solemn fact of death". Seriousness to listen to description has been transmitted from facial expressions.

USJ が近づくと大音響で音楽が聞こえてくる。皆の顔がほころび自然に笑みを浮かべている表情に変わった。楽しむ期待が満面に浮かんでいた。When approaching the USJ, we

heard joyful music in large sound. Everyone smiled naturally, expecting a lot of joy.



薬師寺金堂

薬師寺での坊さんの話を聞くときの表情は広島とは違っていた。面白い話を期待する時の表情だった。Your facial expression of when you heard the monks in Yakushiji was unlike Hiroshima. It was a look expecting an interesting story.

宿における友との語らいはゆつたりした表情だった。何年経っても思い出に残る貴重な経験となるでしょう。Expression in the inn was of peaceful talking with friends. All of these become a valuable and memorable experience even after many years.

バスの中での優しさの実践 Practice of kindness in the bus

私は3号車に乗った。やや新米のバスガイドと経験豊かなバスガイド。両方に対して皆さんは反応し言葉のキャッチボールをしてくれた。ガイドさんが困っているなと察すると話題提供し、持前の優しさを実践してくれた。皆さんを実に頼もしく思った。I got on the No.3 car. Somewhat of a



平新

beginner bus guide and an experienced one. Everyone reacted to both. When the guide was in trouble, you provided topics and you practiced kindness.



KM バス

I thought you were indeed reliable.

最後の清水寺で水を飲む表情にはこれからの決意があった。

Kiyomizu Temple was the last in this school trip. I saw

your determination in your facial expression when you drank water.

皆さんの真剣さは場面での表情と時間厳守に見事に表れていた。Your serious participation has been beautifully reflected in your facial expression and punctuality. Good memories to you!!

